

胡君夏 著



KP 科学普及出版社

胡君亶 著

我的欧洲情结

科学普及出版社
北 京

图书在版编目 (CIP) 数据

我的欧洲情结/胡君亶 著. —北京: 科学普及出版社, 2008.3

ISBN 978-7-110-06885-4

I. 我… II. 胡… III. 欧洲—概况 IV. K95

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第017565号

科学普及出版社出版

北京市海淀区中关村南大街16号

邮政编码: 100081

电 话: 62179147 62173865

科学普及出版社出版发行

北京正道印刷厂印刷

责任编辑: 鲍 峰

书籍设计: 敬人设计工作室

吕敬人+马云洁

开 本: 720毫米×1000毫米 1/16

印 张: 12.5

字 数: 300千字

版 次: 2008年6月第1版

印 次: 2008年6月第1版 第1次印刷

定 价: 38.00元

作者的话



1959年



2007年

人生是一本书，或者说是历史长河中的一朵浪花；人生是一种经历，或者说是旋律跳动中的乐章。那每一章，每一次跳动，每一个记忆，无不激起人的遐想。当你在人生的征途中有幸打开这个闸门，就会像滚滚的江河水，奔流不息，倾泻不止，激起无数朵浪花。

《我的欧洲情结》不是我的力作，只不过像是淡淡的一幅大写意画，记述了过往的趣事，对于欧洲文学、艺术、文人的感知，还有年轻的时婚恋。人生，是丰富多彩的，又充满了个性。那是一种经历，也是一种文化构成。如今，我把这些记录下来，编辑整理，奉献给读者。倘若你有幸阅读了此书，能成为我的朋友，或从中感悟到人生的某种启迪，那就是我莫大的慰藉了。

谨以此书献给关爱和培养、抚育我长大成人的父母，并把它献给所有我深爱着的年轻朋友。

目 录

1	啊！柏林，这就是你吗？	
12	“柏林墙”事件始末	
16	莱比锡，是什么打动了我的心	
27	初识歌德，我渐渐迷恋上了歌德	
40	法兰克福——寻找歌德的踪迹	
44	德累斯顿，我为你骄傲	
52	约翰·塞巴斯蒂安·巴赫，我的最爱	
56	“交响乐之父”——海顿	
61	历史最悠久的莱比锡大学	
70	留学生活中令人捧腹的故事	
79	访马克思故居	
83	瞻仰恩格斯故居	
88	邂逅罗莎·台尔曼夫人	
92	玛丽娅使我更了解了肖邦和柴可夫斯基	
98	令我如醉如痴的西方美术殿堂	
103	对德国戏剧大师布莱希特的点滴回忆	
109	我对歌剧之王瓦格纳的一片崇敬之情	
117	天才音乐家莫扎特	
124	我身边同学的婚恋故事	
136	复活节的农村之旅——羊奶·蘑菇·双胞胎	
146	在莱比锡广场见到了赫鲁晓夫	
151	维也纳，我最心爱的音乐城	
156	在维也纳邂逅黑人歌唱家保罗·罗伯逊	
164	德国文学大师托马斯·曼——纪念大师离开我们已然52周年	
171	德国戏剧家、杰出的诗人——席勒	
174	在德国纪念童话大王安徒生	
181	“知识就是力量”——一次关于培根的座谈会	
185	一次别开生面的国庆晚会	
188	别了，莱比锡，我把心儿留在你那里——我有N个理由再回到你身边	
193	后记	

啊! 柏林, 这就是你吗?

夏日的北京, 空气中充满了爆热与萌动, 幸好房间里开着空调。我独自坐在窗前, 陪伴我的是著名作曲家保罗·林克的名曲《柏林的空气》。

乐声悠扬, 我的思绪也随之飞至远方。

2007 年新年音乐会, 作为台柱之一的德国柏林国家交响乐团, 就是将传统的经典返场曲目《拉德茨基进行曲》换成了《柏林的空气》。

这支曲子具有一种神奇的力量。每次欣赏它, 脑海中总能浮现出与柏林的 N 次接触与感悟。

从半个世纪前初赴欧洲到如今, 我已经去过柏林多次。对其熟悉的程度, 虽比不上我曾经学习、工作和生活过的莱比锡和波恩, 但这个极具大都市气魄又美轮美奂的城市, 至今仍让我魂牵梦萦。

战后柏林, 第一次零距离拥抱你

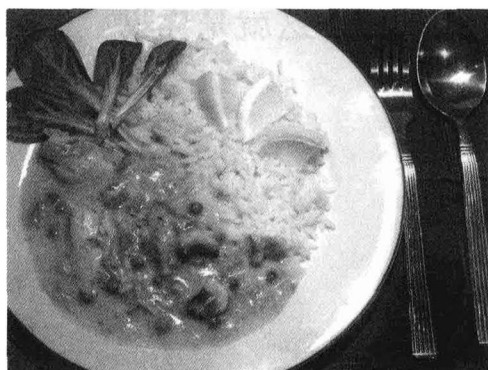
世界名城柏林位于德国的东北部, 是德国最大的城市, 也是欧洲最富有生气、令人向往的世界重要的现代化大都市之一, 同

德国电视塔前矗立的博德博物馆 (Bode museum)

时还是重要的国际交通枢纽。

一想到柏林，我的眼前就会浮现半个世纪之前，初到柏林的往事。

当年我们作为新中国最早派遣的赴欧留学生，从莫斯科出发，到达的第一站就是德意志民主共和国的首都东柏林。到了东柏林，第一件事就是找了一家西餐馆，享受一顿地道的法式大餐。其实，所谓的法式大餐，就是每人一盘弗利卡塞，即用



地道的法式大餐弗利卡塞，用黄油加柠檬、香料等调汁做成的鸡肉加米饭

黄油加柠檬、香料等调汁做成的鸡肉加米饭，不过那正宗的味道令我至今难忘。

当时的东柏林正处在第二次世界大战后的第十个年头，到处都是残墙断壁，一些建筑正在修复之中，但依然壮丽辉煌。

外观雄伟、气势恢弘的勃兰登堡门，位于东柏林的市中心，巍然矗立在菩提树下大街和 6 月 17 日大街的交会处，被人们公认为都市的象征。它是德国国家的标志，见证了柏林、德国和欧洲乃至世界的许多重要历史事件。由于它恰好处在东西柏林的交界处，使人们对它肃然起敬。长长的、巍巍壮观的斯大林大街（冷战结束后，更名为统一大街），从侧面看，一眼望不到边，在它的顶端就是闻名于世的亚历山大广场。我们看到广场上正在换岗的苏联红军的士兵，心里有些异样的感觉，因为他们是占领军。在当时的民主德国，如果你走在街上，就可以随处看到苏联红军或单个执行任务或列队行进在街上的身影，使人感受到这是战败国的一景。

作为柏林人，或许已经习惯了全球、全世界来访的人对柏林的异样眼神，因为柏林确实是早在 1458 年霍亨索伦王朝在柏林建都时起，就是个与众不同的大都市了。它经历了第一次世界大战，又笼罩了第二次世界大战纳粹统治的阴影。战败后，联邦德国政

权在柏林设置了整个城市的柏林墙直到柏林墙倒塌。1990年，德国重新统一，柏林也就重新成为统一后的首都。回溯往事，每一个柏林人心头都有一段难忘的记忆。对于我们中国留学生来说，在洪堡大学、在柏林经济学院学习的同学还能多有一些亲历，而我们在莱比锡或其他城市就读5~6年的同学就从表面了解日益发展的城市建设，变化很快，人口也不断增加的事实。回顾过去，如果联邦德国没有创造20世纪50~60年代的“经济奇迹”，即20世纪最长的繁荣时期，就谈不上联邦德国后来的成功，实现这个奇迹的前提是按最新技术标准新建生产企业，统一了德国的货币，以及美国实施“马歇尔计划”给予的巨大财政支持，因此到了50年代末的时候，德国就已然跻身世界经济大国之列了。

思念柏林，我不能忘记你的历史

我作为一名普通的留学生，毕业后被分配到外交部工作。在几十年的外交生涯中，尤其是在驻外使馆工作了多年回到祖国后，回想起与柏林的N次接触，总是别有一番滋味在心头。因为在这几十年中，我有幸目睹了柏林经历的翻天覆地的变化。

1945年5月8日德国投降后，根据《雅尔塔协定》和《波茨坦协定》，德国被美、英、法、苏四国占领。东区为苏军占领区，西区为美、英、法占领区。1949年5月，西占区通过了《基本法》，宣布了德意志联邦共和国的成立；同年10月7日，在东占区（苏占区）正式宣布成立了德意志民主共和国。从此，在德国这片广袤的领土上，形成了两个德意志国家，最终由一个统一的国家分裂成东、西两个国家，柏林也从此被分裂成两个城市——东柏林和西柏林。一分为二的柏林，在不同政治体制的管理下，开始呈现截然不同的人文景观；在经济方面，东、西德国出现了西强东弱的局面。

顺从国际政治形势发展的需要和德国人民的意志，1989年柏林墙被推倒，1990年

德国获得了统一，这个阶段仅仅用了 11 个月。自从两德统一以后，为了缩短东、西部的生活水平差距，德国政府每年都要拨出巨资投入到东部地区。

在国家战略性经济调整的背景下，德国东部的经济尤其是柏林的经济得到了突破性的发展。即使在统一后的经济调整的初期阶段，人们也能看到极为光明的远景。

说到柏林近年来的发展，其前进的每一步都令人赞叹不已。不论是现代化的科技产业，还是时髦的高层建筑、先进的交通设施和管理水平、科学的环保技术，都是有目共睹的。这里只举环保方面的小例子：在柏林，就连造纸厂和染料厂排出的废水，也要经过净水工程处理，从未因现代工业的发展而污染河流。

柏林不仅为重新成为德国的首都建设了一些新的建筑，还为文化娱乐场所的设置花费了大量的心血和资金。同时，建设者们也没有忘记对一些城市居民住房进行改造。有利于老百姓的住宅建筑政策使居民既得到了实惠的住房，又使他们感受到了新的住房的舒适和便利。柏林市按照统一后的国家规定，凡是私人决定要建房或购买房屋的人，都会得到国家的政策支持。比如：对其支付建房补贴、建房贷款，或直接向财政局领取私人住宅补贴费。补贴政策的种类繁多，每个人都会根据自己的需要各取所需。

统一后的柏林总面积 883 平方千米，人口 330 多万，柏林西区（原西柏林）的面积比东区（原东柏林）略大，约为 480 多平方千米，工业以电器设备为主，其次为机械、建筑、精密仪器、冶金和服装业等。柏林东区的面积为 403 平方千米，工业是以精密仪器、冶金、服装业为主，但重型机械制造、铝加工工业、印刷、造纸、化学工业也较发达。统一后的柏林，虽然在政治上是德国的中心，但一些较大的、堪称国家重点工业的拳头产业仍分布在慕尼黑、法兰克福等地。比如：德国最大的工业企业戴姆勒—奔驰汽车公



柏林尼古拉区一景。这里的教堂和市政厅咖啡厅均很有名

司在斯图加特、西门子公司在慕尼黑、大众汽车公司在沃尔夫斯堡，还有能源和化工产业的翘首企业费巴股份公司在杜塞德尔多夫，这些企业都是德国经济的支柱。在统一后的德国，有近 5 万家工业企业，而由于历史原因，原来只是一个孤岛的西柏林，即使有大量的资金的投入和国家宏观方针的引导，也不可能变成一个国家重点的工业城市，这是毋庸置疑的事实。

当然，柏林作为首都，其政治、经济地位也是不可忽视的。它与纽约、华盛顿、巴黎、罗马等城市一样，同样享有国际大都市的盛誉。我常在内心默默祈祷：这个曾给我留下深刻印象的柏林，德国人民心目中的政治中心，一定会有更加美好的未来！

重访柏林，抚今追昔感慨多

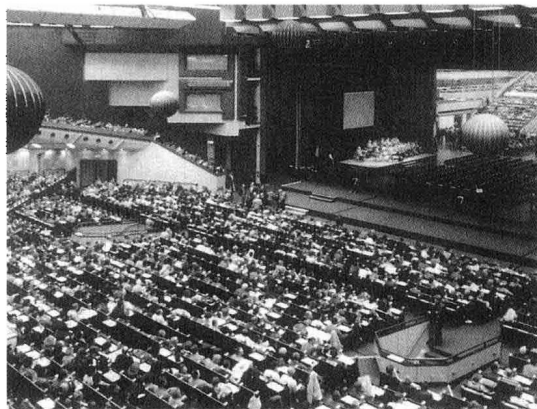
前两年，我和丈夫重访柏林。那只是一次探亲之旅，不过是匆匆过客式的浏览了几天。在此期间，我们还去了一趟波茨坦。然而，尽管如此，我们还是再次被柏林的文化气质所折服。柏林的建筑气势恢弘、庄严雄伟，令人肃然起敬，尤其是在普鲁士国王腓特烈·威廉二世修建的闻名于世的林荫大道——菩提树下大街漫步时，有一种心胸舒畅的感觉。菩提树下大街的两侧，4 行挺拔的菩提树像碧绿的长廊，笔直地伸向勃兰登堡



柏林的勃兰登堡门，是柏林的象征

门；古朴典雅的古老建筑和那些现代化的新建筑群交相辉映，使人有眼前一亮的感觉。我过去一直喜欢驻足欣赏的勃兰登堡门，经过数年的修复，更加显露出典雅的气质。胜利女神头戴桂冠，背插双翅，左手执辔，右手握杖，站立在飞驰的两轮四马战车上，英姿飒爽，似乎在谕示着人们：这里是德国统一的象征。难怪柏林人对勃兰登堡门怀有深厚的感情，称其为“命运之门”。

我们再次参观了德国人引为骄傲的“共和国宫”。这座承载了厚重的德国历史的古老建筑与周围鳞次栉比的现代化建筑相映成趣，令人们无限感慨历史的变迁；我仰视全市最高的、高达 365 米的德国电视塔，它坐落在柏林的市中心，位于亚历山大广场和共和国广场之间。这座欧洲高度第二的电视塔，形似一把竖立的钢刀，被人们视为柏林市的标志性建筑。我们又驱车前往重新修建的国会大厦（1995 年在原帝国国会大厦的废墟上建造而成），顺悬梯缓缓而上，到达玻璃圆顶的顶层。在这里，人们可以边喝咖啡边鸟瞰柏林的美景。圆顶的下层是议会厅，是国会辩论之所。现在，国会大厦已经成为深受游客青睐的旅游胜地。我们还瞻仰了曾在第二次世界大战期间被毁坏的法国大教堂。这座巍峨雄壮的教堂，已经成为展示胡格诺派教徒移民历史的场所。在它的旁边，凸现



国际会议中心大厅 (ICC Berlin)

出一座完全现代化的新式教堂，放眼望去真是别有一番风味。

在亚历山大广场，我们在马克思、恩格斯的塑像前摄影留念。这时，我们看到了一对身穿婚纱、手捧鲜花的新婚夫妇，幸福而庄重地站在塑像前留影。

柏林的另一个古迹——宪兵广场，也是一个值得游览的地方。它的赫赫有名，不仅是因为人们已然认可它是欧洲最美的广场之一，而且还因为有着著名的建筑大师卡尔·弗里德里希·申克尔设计和建造的柏林音乐大厅而引人注目。它如今已经成为宪兵广场上最吸引眼球的建筑亮点。用中国现在最流行的词儿讲：这里已经形成了一道亮丽的风景线。你怎能不去欣赏一番？！

我至今都认为自己尽管学过德国文学，也多次去过柏林，但仍然没有资格去介绍柏林或者介绍一下德国旅游的特色。按说这个任务还是要请德国国家旅游局的朋友，或者请一位德国导游来讲述是最棒不过的了。

我只想在下一个专题讲一讲柏林和德国的文化艺术之旅。

魅力柏林，叫我怎能不爱你

大多数想去欧洲的游客，都会首选去德国；而到了德国的旅游者当中，更多的人首先想到的是要去看看柏林、去看看莱茵河等久负盛名的地方。德国的交通网密集，公共交通十分便利。而交通的便捷，给德国旅游业提供了有利的条件。柏林共有 9 条地铁线，



科隆大教堂

15 条轻轨和 160 条左右的公共汽车线路。其中，著名的双层大巴线路长达 1917 千米，覆盖了柏林的公共交通网。从世界各地去德国的游客可通过 17 个国际机场入境。你一定知道，位于德国莱茵河畔的法兰克福机场是世界上最大的国际航线转运处。它已跻身国际十大机场之列，是重要的国际交通枢纽之一。据最新的统计数字，截至 2006 年赴德游客人数已达 5200 万之多。

如果你选择去科隆观赏著名的科隆大教堂，再去柏林欣赏这座重新成为首都的现代化城市，那么，就建议你先飞科隆，再由科隆飞往柏林，因为这是最便捷的旅游路线。

总之，对于我来说，再去德国一定还要去柏林，这不仅是由于我对它的思念，更重要的是，从它的变化中我一定能学到许多东西。

玻璃结构的柏林新火车站本身就是一个值得参观的景点。它是欧洲最大的列车交会站。记得有一次，也就是几年前，我和儿子从北莱茵—威斯特法伦州的一个城市出发，开车前往柏林，感觉也很不错。德国现有 12000 多千米的现代化高速公路，我们那一次只在公路上驰骋了一小段儿，但由于不限速，个别时候能开到时速 170 ~ 180 千米。不过人们一般是守规矩的，只开 130 千米的时速，这样也更便于游客悠闲地欣赏公路两边的迷人风光。

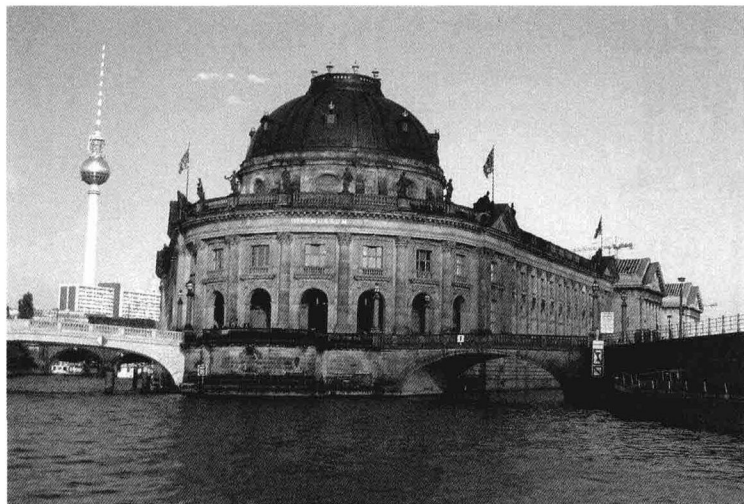


玛丽亚教堂 (Marienkirche)

记得当年德国国家旅游局的朋友带领我们游览时，总是重点向我们介绍柏林的文化景点。也许，这就是柏林文化艺术之旅的重中之重吧！

德国有 120 多座由国家资助的歌剧院以及 141 个职业乐队，其中一部分具有悠久的历史传统。仅柏林，就有 3 座大型歌剧院。在乐队方面，著名的有中国人熟悉的柏林爱乐乐团。2006 年，柏林爱乐乐团又一次来北京参加夏季国际音乐节后载誉而归，大家一定记忆犹新吧！如果你到了柏林，在时间允许的情况下，晚上去听一场柏林爱乐乐团的音乐会该是一次美好的享受。

作为文化艺术之邦的德国，突出地体现出文化带动旅游的特色。在把文化旅游作为旅游目的来自各国游客的眼中，首选的旅游国家中，德国只稍逊于法国，占第二位，但却排在西班牙、英国、意大利和美国等国家的前面。所谓文化之旅，其实，由于个人爱好不同，经历不同，每个人的着重点也有所不同。而文化艺术又是个很深很广的主题。在许多游客中，尤其是在阅历很深、文化程度较高的人群中，德国的各大博物馆包括绘画馆、油画馆和一些艺术馆才是他们心中的最爱。



博物馆岛

文化之旅中人们很看重的是博物馆。那么到了柏林，你就是找对了地方。很多人都知道“柏林博物馆岛”这一称谓。

博物馆岛是一个艺术之岛。它位于施普雷河(Spree)中的岛屿上，约占地1平方千米，包含5个博物馆。有着世界知名的佩加蒙博物馆、博德博物馆和老博物馆、新博物馆、旧国家画廊，每一个馆都有自己的精粹之处。那是一座人类历史的宝库，是欧洲最庞大的文化建筑群。曾有鉴赏能力很高的艺术专家们称：柏林博物馆岛是博物馆风景线上的一颗新星。你去参观时，一定要多拍几幅照片。比如，在佩加蒙博物馆中，如果我们在重建的阶梯上坐上片刻，一定会沉浸于古老的圣坛浮雕上的巨人对希腊的一次战斗之中。又比如，参观人次最多的博德博物馆，就像一座水上宫殿，犹如有着一个被磨圆了的船头和高大穹顶的轮船，直插入施普雷河中，景象美轮美奂又无比壮观。博德博物馆的主要景点有：建于公元前2世纪的佩加蒙圣坛，镶嵌有120米长的漂亮的浮雕花纹；还有富有文化艺术品位的万神庙，坐落在柏林的市中心，确实值得一看。如果我们仔细观看、寻觅，就会邂逅刚

刚修建不久、重新开业的博德博物馆中的里门施耐德雕刻的后哥特式的新教教徒群以及 2001 年才修建成的国立古老美术馆中洁白的、大理石制作的普鲁士公主群。这一切都栩栩如生,富有诗意。她们或惟妙惟肖,或亭亭玉立,令人不禁浮想联翩。

在这座博物馆岛上,还有一座珍藏了众多古埃及文物的柏林埃及博物馆,里面的镇馆之宝就是那座遐迩闻名的以埃及“绝世美后”奈费尔提蒂为原型的彩绘大理石胸像。它一直是世界文物界公认的古代雕像最美丽的脸孔之一。由于历史的原因,自从 2005 年起,这座雕像已迁入柏林市中心的古代博物馆。而据德国朋友介绍,这位奈费尔提蒂王后将在 2009 年完成最后一次搬迁,而最终“定居”在她最早的“住处”,即博物馆岛上的新博物馆当中。

这就是博物馆岛的五座大型博物馆,它奇妙而宝贵的收藏品把我们带入人类悠久的历史当中。为了让人们更完整地欣赏这些人类艺术的瑰宝,现在柏林市政府正在对博物馆岛进行整体修复扩建。等到 2015 年,五大博物馆总体工程就将全部竣工了。这样一来,原来在东西方分割时期分散在外的柏林收藏品就可以重归原地。这真是历史上前所未有的一项巨大的工程。将来参观者在博物馆里可以边走边看地从一座博物馆走向另一个博物馆,岂不妙哉!

说到文化之旅,不能不提及德国的“穿越德国设计、历史、文学与电影时尚之旅”。柏林的电影博物馆和历史博物馆也太值得你去参观浏览一番了。它们与马尔巴赫市的现代文学博物馆以及斯图加特市的梅塞德斯—奔驰博物馆,被人们称为博物馆“四重奏”,也有人称它们为四座新型博物馆哩!

美丽的柏林,充满了文化内涵的柏林,你具有魅力四射的风情,叫我怎能不爱你!

“柏林墙”事件始末

1989年，在东柏林发生了一件让世界震惊的事件。

那年11月，丈夫和我正在波恩的中国驻联邦德国使馆工作。使馆新闻处在第一时间得到了这个令人吃惊的消息：11月9日晚8点整，民主德国统一社会党政治局委员、东柏林市委书记京特·沙博夫斯基突然向各国驻东柏林的新闻机构发出了一个紧急通知，说他马上就要召开一个紧急的特别新闻发布会，要向公众宣告一个令世界吃惊的消息！我国使馆新闻处的工作人员急速赶到联邦德国新闻局证实了这个消息并了解了更多的有关情况。

而东柏林，当大家匆匆忙忙地赶到即将发布消息的新闻发布中心现场，就已经听到沙博夫斯基在会上“照本宣科”地宣读了一份特别声明。人们立刻从椅子上蹦了起来，坐在后面的人也一下子从座位上站起来到了前面。人们激动地睁大了眼睛，会场里的喧哗声越来越大，大家都在倾听和领会这个确实令世界轰动的消息——民主德国政府宣布废除对民主德国人旅行自由的限制！这一消息的生效，意味着整整分隔了28年东头的东西柏林人和两个德国的德国人可以自由往来了啊！我们主要是通过电话，与驻东柏林使馆的负责新闻的同行交流了情况。更确切地说，我们